

СЕРТИФИКАТ ПО СТРАХОВАНИЮ ПРОФЕССИОНАЛЬНОЙ ОТВЕТСТВЕННОСТИ CERTIFICATE OF PROFESSIONAL INDEMNITY INSURANCE

Санкт-Петербург

«24» января 2023 г.

Настоящий Сертификат выдан Страхователю для удостоверения того, что с ним заключен договор профессиональной ответственности (далее-Договор) № 646-78-000011-22 от «24» января 2023 г. Настоящий Сертификат выдан в информационных целях. Страхование осуществляется на основе Договора.

Present certificate was issued by the Insured in order to ascertain what had signed a contract of Professional Indemnity Insurance (hereinafter the Contract) № 646-78-000011 -23 dated January 24, 2023. Present certificate is issued for informational purposes only. Insurance is based on the Contract.

1. Страхователь / Insured: ООО «СБ «Приорат» ИНН 5017075109 / Limited liability company "Insurance broker "Priorat", Tax ID 5017075109

2. Период страхования / Period of insurance: с 00 часов 00 минут 08.02.2023 по 23 часов 59 минут 07.02.2024 / From February 8, 2023 till February 7, 2024
Ретроактивная дата: 08 февраля 2015 г. / Retroactive date: February 8, 2015

3. Объект страхования / Object of insurance:

3.1. имущественные интересы Страхователя, связанные с его обязанностью в порядке, установленном гражданским законодательством РФ, возместить вред, причиненный имущественным интересам третьих лиц (Выгодоприобретателей), в результате ошибок и упущений, совершенных в процессе осуществления застрахованной деятельности;/the property interests of the Insured connected with the obligations to indemnify damage to the property interests of third parties (Beneficiaries), caused by errors and omissions committed during the insured activities.

3.2. имущественные интересы Страхователя, связанные с несением согласованных со Страховщиком расходов на защиту, которые Страхователь понес или должен будет понести в связи с предъявлением ему требований о возмещении вреда по предполагаемым и/или произошедшим страховым случаям;/the property interests of the Insured connected with defense costs (legal expenses), arisen from making claims against the Insured for compensation of the damage due to supposed and / or occurred insured events.

4. Застрахованная деятельность / Insured activity:

Деятельность Страхователя в качестве страхового брокера, т.е. оказание услуг, связанных с заключением и исполнением договоров страхования и перестрахования, а также иных сопутствующих услуг, связанных со страхованием, за исключением деятельности в качестве страхового агента, страховщика, перестраховщика.

Лицензия ЦБ на осуществление брокерской деятельности № СБ № 4141

Insured's activity as an insurance broker, i.e. the provision of services related to the conclusion and performing of insurance and reinsurance contracts, as well as other related services related to insurance/reinsurance, excluding the activities of an insurance agent, insurer and reinsurer.

The License of CB № СБ-Ю № 4141

5. Страховая сумма (лимиты возмещения) / Limits of liability:

Общая страховая сумма: 3 000 000 долларов США, в т.ч.: / Total sum insured USD 3 000 000, including

- подлимит по утрате документов и данных: 10 000 долларов США / sub-limit for lost documents and data: USD 10 000;

- подлимит по расходам на защиту: 10 000 долларов США / sub-limit for defense costs (legal expenses): USD 10 000.

6. Территория (место) страхования / Insurance territory: Российская Федерация и страны СНГ/ Russian Federation and CIS countries

7. Страховой случай / Insurance event: в соответствии с Договором / According to the Contract.

8. Исключения / Exclusions: в соответствии с Договором / According to the Contract.

9. Страхование по Договору осуществляется в соответствии с Правилами страхования профессиональной ответственности «Совкомбанк страхование» (АО) (Редакция 1.20) от 10.06.2021г., и Анкетой-Заявлением которая является Приложением № 2 и неотъемлемой частью Договора./ Insurance under the Contract shall be in accordance with the Professional liability insurance rules dated 10.06.2021, and based on the Questionnaire form, which are the Enclosure №2 being integral part of Contract.

10. Настоящий Сертификат вступил в силу с даты начала периода страхования по Договору / The present Certificate comes into force since the date of beginning of the period of insurance under the Contract. Страхование (страховая защита) не распространяется на случаи, о наступлении которых Страхователю (Застрахованному лицу) было или должно было быть известно на момент подписания Сертификата./ Losses, which were known by the Policyholder (Insured) at the moment of signing this Certificate, are not covered. Все иные условия страхования, не зафиксированные в настоящем Сертификате определяются в соответствии с Договором./ The conditions are not agreed in this Certificate are subject to the Contract

11. В случае возникновения противоречий между условиями настоящего Сертификата и условиями Договора преимущественную силу будут иметь условия Договора / In case of conflict between the terms of this Certificate and terms of the Contract shall prevail conditions of the Contract. Настоящий Сертификат составлен на русском языке и включает перевод на английский. Текст на русском языке имеет приоритет над переводом./ In case of any contradictory interpretation of the conditions of the Certificate issued in Russian and its translation into English the wording in Russian shall prevail.

12. С вышеуказанными Правилами страхования и условиями страхования / оговорками, а также настоящим Сертификатом Страхователь ознакомлен, согласен и обязуется их исполнять. Вышеуказанные Правила, условия страхования / оговорки, и настоящий Сертификат Страхователь получил.
The Insured has been familiarized with, agrees to and undertakes to fulfill the conditions of the aforementioned Rules, and insurance conditions / clauses, and this Certificate. The Insured has received the aforementioned Insurance Rules, and insurance conditions / clauses and this Certificate.

ЮРИДИЧЕСКИЙ АДРЕС И РЕКВИЗИТЫ

Страховщик: «Совкомбанк страхование» (АО)

192007, г. Санкт-Петербург, Наб. Обводного канала, д. 60 лит. А.

ИНН 7812016906,

р/с 40701810412010170604,

к/с 30101810445250000360,

в Филиал «Корпоративный» ПАО «Совкомбанк»

КПП 781601001, ОГРН 1027810229150, БИК 044525360,

тел. (812) 449-47-58, факс (812) 332-15-62

Insurer: «Sovcombank insurance» (JSC)

192007, St. Petersburg, 60, Obvodny Channel Embankment, lit. A.

INN 7812016906,

account 40701810412010170604,

credit/c 30101810445250000360,

Branch of «Sovcombank» in St. Petersburg

KPP 783501001, OGRN 1027810229150; BIK 044525360,

tel. (812) 449-47-58, fax (812) 332-15-62

Главный андеррайтер, руководитель дирекции страховых продуктов

Chief Underwriter, Head of Insurance Products Direction

(Бородина С.И.)

(Borodina S.I.)